



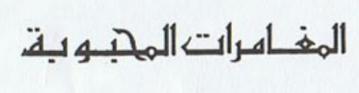
تَحْكَي هٰذِهِ الْقِصَّةُ الْمُعامَراتِ الْجَذَّابَةَ الْمُثيرَةَ الَّتِي قامَ بِها «الْكَلْبُ عَنْبَر» بَيْنَ الْمَدينَةِ والرِّيفِ، وَفاءً لِصَديقِهِ تامِر، في جَوِّ مِنَ الإِثارَةِ والْبَراءَةِ والْمَرَحِ.

ورُسومُ الكِتابِ رائِعَةٌ ذاتُ أَلْوانِ ساحِرَةٍ ، تَشُدُّ الطِّفْلَ إِلَيْها بِمَا فيها مِنْ بَهاءِ وبمَا تُوْحي إلَيْهِ مِنْ خَيالٍ مُتَمَّم لِعُنْصُرِ الحِكايَةِ.

وتَجْدُرُ الْإِشَارَةُ إِلَى أَنَّ وَرَاءَ هَٰذِهِ الْحِكَايَةِ الطَّرِيفَةِ المُسَلِّيةِ غَايَةً تَرْبَوِيَّةً . فَفيها تَوْجِيهُ غَيْرُ مُباشِرِ لِلأَطْفَالِ يَحُثُّهُمْ عَلَى الوَفاء والحَدْبِ على الصِّغار والرِّفْقِ بالحَيَوانِ . كَمَا أَنَّ فيها تَذْكيرًا لِلأَهْلِ بِأَنْ يُتيحوا فُرَصَ اللَّعِبِ وَالرَّفْقِ بالحَيَوانِ . كَمَا أَنَّ فيها تَذْكيرًا لِلأَهْلِ بِأَنْ يُتيحوا فُرَصَ اللَّعِبِ وَالانْطِلاقِ لِلصِّغارِ ، وَعَدَم التَّشْديدِ عَلَيْهِمْ في الْعُقوبَةِ عِنْدَ كُلِّ فِعْل وَالانْطِلاقِ لِلصِّغارِ ، وَعَدَم التَّشْديدِ عَلَيْهِمْ في الْعُقوبَةِ عِنْدَ كُلِّ فِعْل يَرْتَكِبُونَهُ بِحُسْنِ نِيَّةٍ ، مع تَفَهَّم دَوافِع سُلُوكِهِمْ .

وَلِذَٰلِكَ فَإِنَّ الشَّخْصِيَّاتِ الَّتِي نُقابِلُها في هٰذِهِ الحِكايَةِ ، وفي سائِرِ حِكاياتِ هُنِئَة الحَيَواناتِ ، حَكاياتِ هُنِئَة الحَيَواناتِ ، أَلْبِسَتْ هَيْئَة الحَيَواناتِ ، لِتَكُونَ أَقْرَبَ إِلَى قُلُوبِ الْأَطْفالِ الَّذِينَ يُحِبُّونَ الْحَيَواناتِ ويَأْنَسونَ بِها .

وَرَغبةً فِي الاسْتِفادَةِ مِنْ هٰذِهِ الْغايَةِ التَّرْبَويَّةِ ، ومنْ شُعورِ الطِّفْلِ بأَنَّهُ جُزْءٌ مِنْ هٰذَا الْجَوِّ الْمُحيطِ بِهِ ، فَقَدْ أُوثِرَ أَنْ تُخاطَبَ الشَّخْصيّاتُ ، عَلَى مَدارِ الْحِكايَةِ ، مُخاطَبَةَ الْعاقِلِ .



## رحث لأغن بر

أعاد حكايتها: يعقوب الشاروني وَضَيع الرسيوم: أ. ماكچريچور

مكتبةلبنان

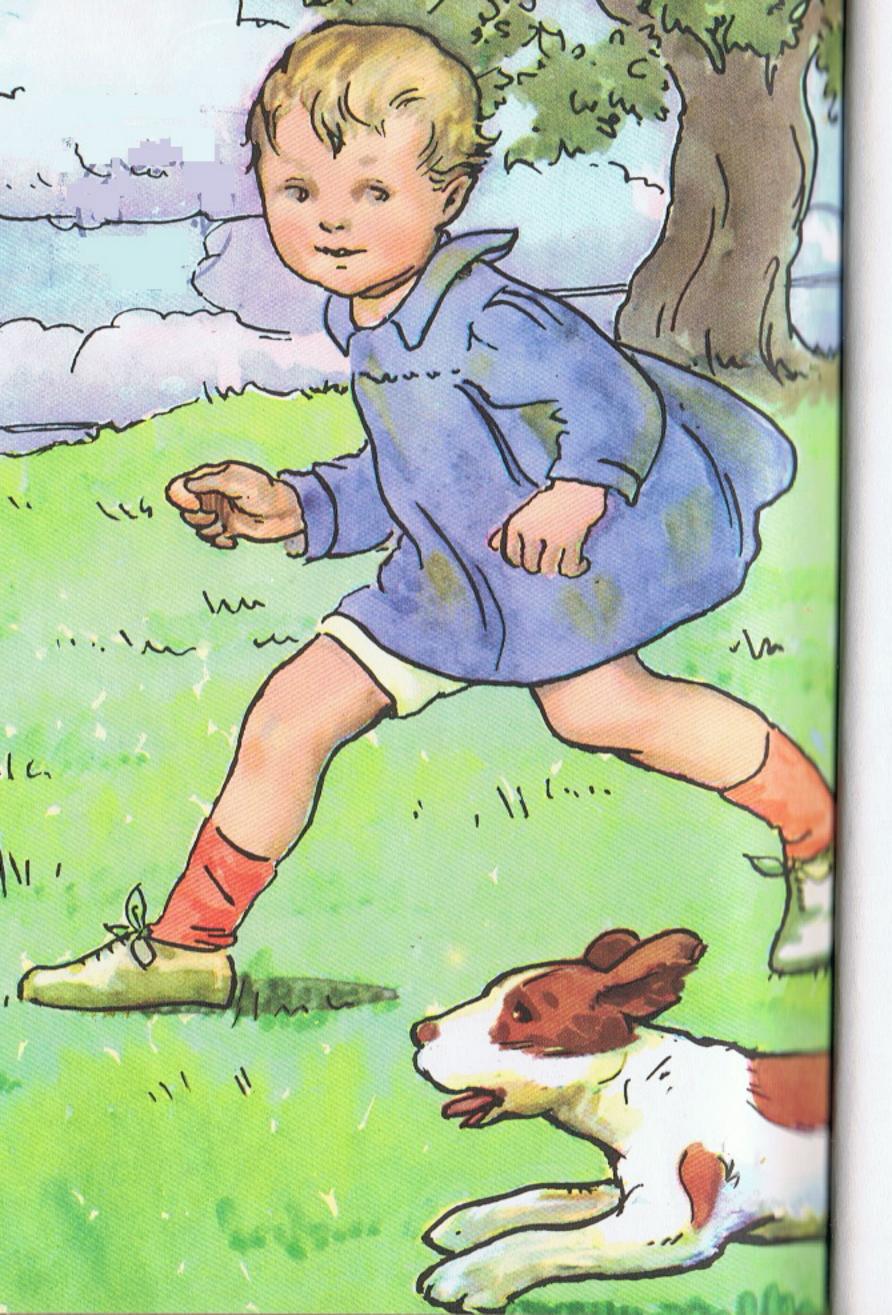
حقوق الطبع محفوظة – طبع في إنكلترا ١٩٨٢





عاشَ الْكَلْبُ عَنْبَر في غُرْفَةٍ خَشَبيَّةٍ صَغيرَةٍ ، لَوْنُها أَخْضَرُ مِثْلُ لَوْنِ أَشْجارِ الْحَديقَةِ.

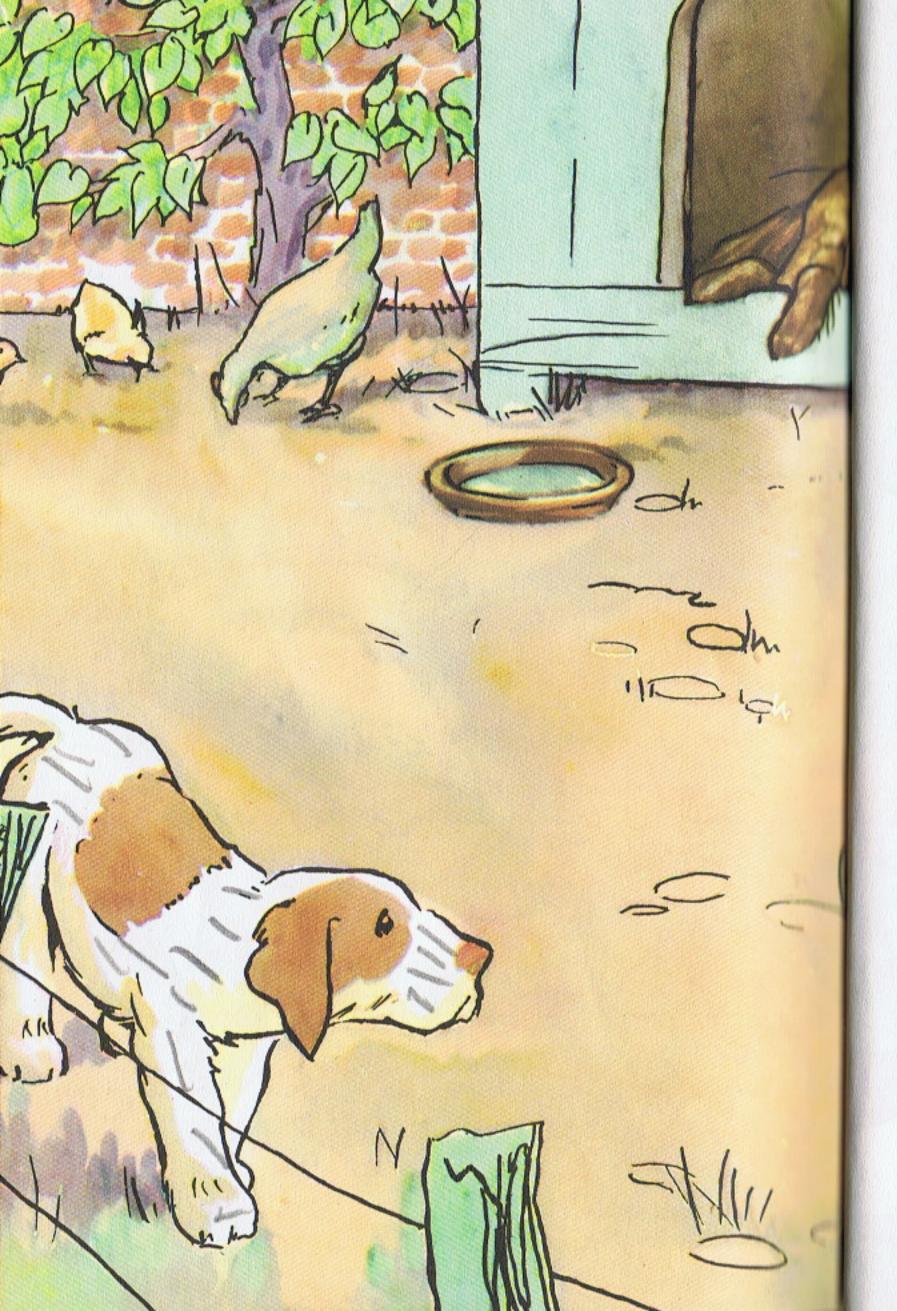
كَانَ عَنْبَر يَرْقُدُ مُتَكَاسِلًا فِي بَيْتِهِ الصَّغيرِ، يَرَقُدُ مُتَكَاسِلًا فِي بَيْتِهِ الصَّغيرِ، يَرَقَبُ سَمَاعَ صَوْتِ صَديقِهِ تامِر، يُنادي قائِلًا: (عَنْبَر... تَعَالَ يا عَنْبَر.»





كانَ تامِر الصَّبِيُّ اللَّطيفُ ، يُنادي صَديقهُ عَنْبَر صَباحَ كُلِّ يَوْم ، ثُمَّ يَصْحَبهُ إلى الْخارج ، حَيْثُ الْهَواءُ الطَّلْقُ ، وأَشِعَّةُ الشَّمْسِ الدَّافِئَةُ .

وَيَقضي الصَّديقانِ الْوَقْتَ ، يَلْعَبانِ فِي الْحُقولِ.





ذات صباح ، تَخَلَّفَ تامِر عَنِ المَجيءِ ، فَلَمْ يَحْضُرْ لِيَصْحَبُ عَنْبَر.

تَلَقَّتَ عَنْبَر حَوْلَهُ ، فَوَجَدَ أُمَّهُ مَشْغُولَةً عَنْهُ ، فَقَالَ: «ما دامَ تامِر لَمْ يَحْضُرْ، فَسَأَذْهَبُ أَنا لِزيارَتِهِ.»





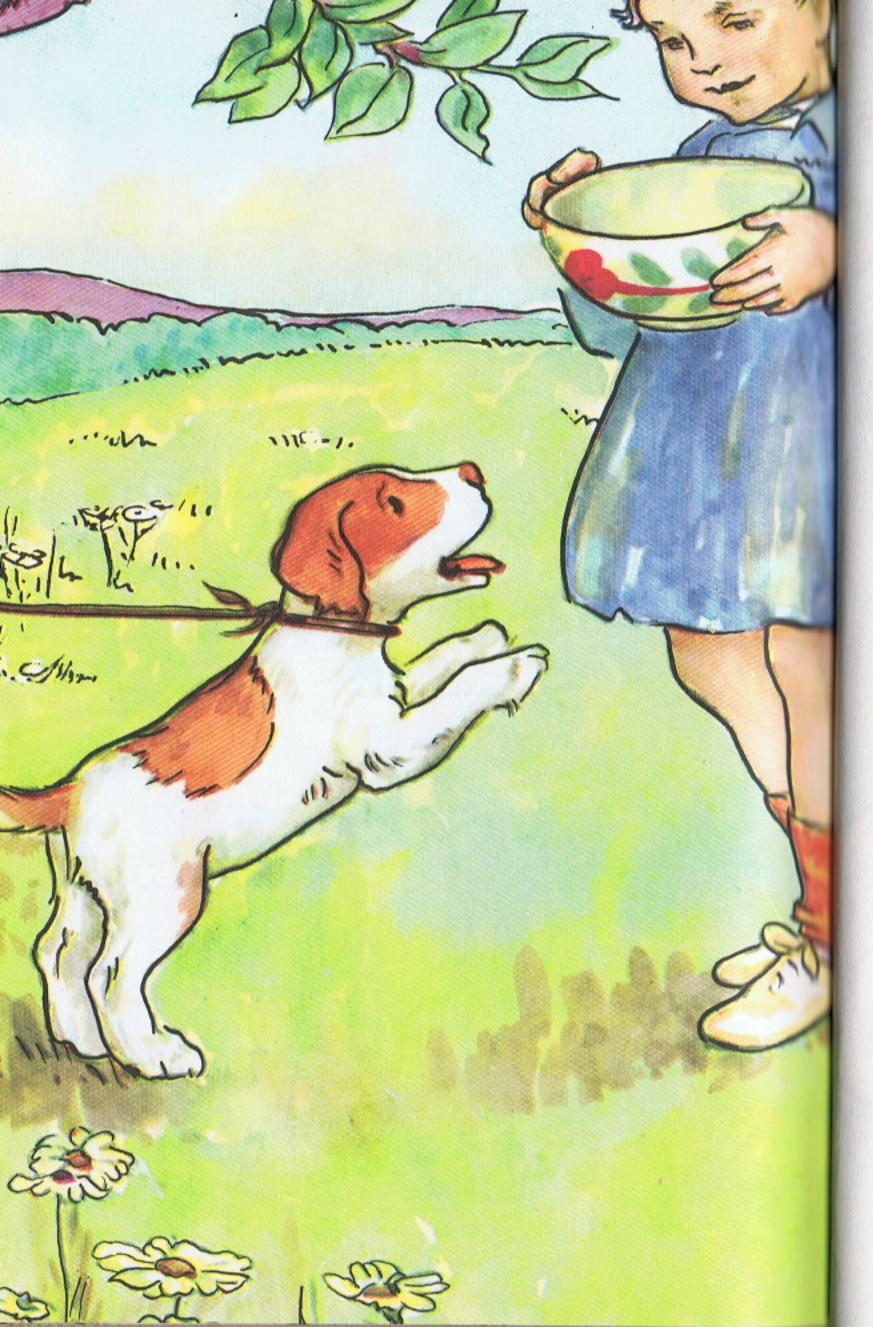
وَفِي طَريقِهِ لِزيارَةِ تامِر، رأَى عَنْبَر، فِي وَسَطِ الْمَزْرَعَةِ ، مَجْموعَةً مِن الْبُطِّ تَسْبَحُ فِي الْبُحَيْرَةِ الْمَازْرَعَةِ ، مَجْموعَةً مِن الْبُطِّ تَسْبَحُ فِي الْبُحَيْرَةِ الصَّغيرَةِ .

جَرى عَنْبَر في فَرَح عَلى الشَّاطِئِ قُرْبَ الْبَطِّ، وَلَكِنَّ البَطَّ لَمْ يُشَارِكُهُ فَرَحَهُ ، إِنَّمَا وَنَبَحَ بِشِدَّةً ، وَلَكِنَّ البَطَّ لَمْ يُشَارِكُهُ فَرَحَهُ ، إِنَّمَا فَرَعَ ، وابْتَعَدَ عَنِ الشَّاطِئِ.





سَمِع تامِر صَوْت صَديقِهِ عَنْبَر، فأسْرَع نَحْوَهُ وَصاح فيه : «هذه دُعابَةٌ سَخيفَةٌ يا عَنْبَر. لا يَجِبُ وَصاح فيه : «هذه دُعابَةٌ سَخيفَةٌ يا عَنْبر. لا يَجِب أَنْ تَنْبَح هَكَذا ، حَتّى لا يَخاف الْبَطُّ .» وَخَجِل عَنْبر، فأحنى رأسه مُعْتَذِرًا . وَخَجِل عَنْبر، فأحنى رأسه مُعْتَذِرًا . وأحضر تامِر طَوْقًا ، وَرَبَط عَنْبر، ليبْعِدَهُ عَنِ وأَسَّهُ اللهُ اللهُ عَنْبر، ليبْعِدَهُ عَنِ وأَسَّهُ اللهُ اللهُ عَنْبر، ليبْعِدَهُ عَنِ وأَسَّهُ اللهُ اللهُ





وَضَعَ تامِر بَعْضَ الحَليبِ (اللَّبَنِ) في إناءٍ ، ثُمَّ قَدَّمَهُ لِعَنْبَر ، وَقَالَ : «إِشْرَب هٰذَا الحَليبَ اللَّذيذَ ، وَبَعْدَ قَليلٍ أَفُكُ رِباطك ، وَنَعودُ مَعًا إلى البَيْتِ .»

وأَحَسَّ عَنْبَر بِالسَّعادَةِ ، فَقَدْ كَانَ يُحِبُّ صَديقَه الفتى ، وكانَ الفتى يُحِبُّهُ .





وَذَاتَ صَباحٍ ، عَرَفَ الصَّديقانِ خَبَرًا مُحْزِنًا. لَقَدْ قَرَّرَت أُسْرَة تامِر ، أَنْ يُسافِرَ عَنْبَر ، ليَعيشَ مَعَ بِنْتٍ صَغيرَةٍ ، اسْمُها سامية.

سَيُسافِرُ ليَعيشَ في الْمَدينَةِ ، وَيَتْرُكُ اللَّعِبَ في الْمَزْرَعَةِ . الْمَزْرَعَةِ .

هَمَسَ تامِر في حُزْنِ ، وَهو يُعْطي عَنْبَر عَظْمَةً كَبيرَةً : «وَداعًا يا عَنْبَر!»

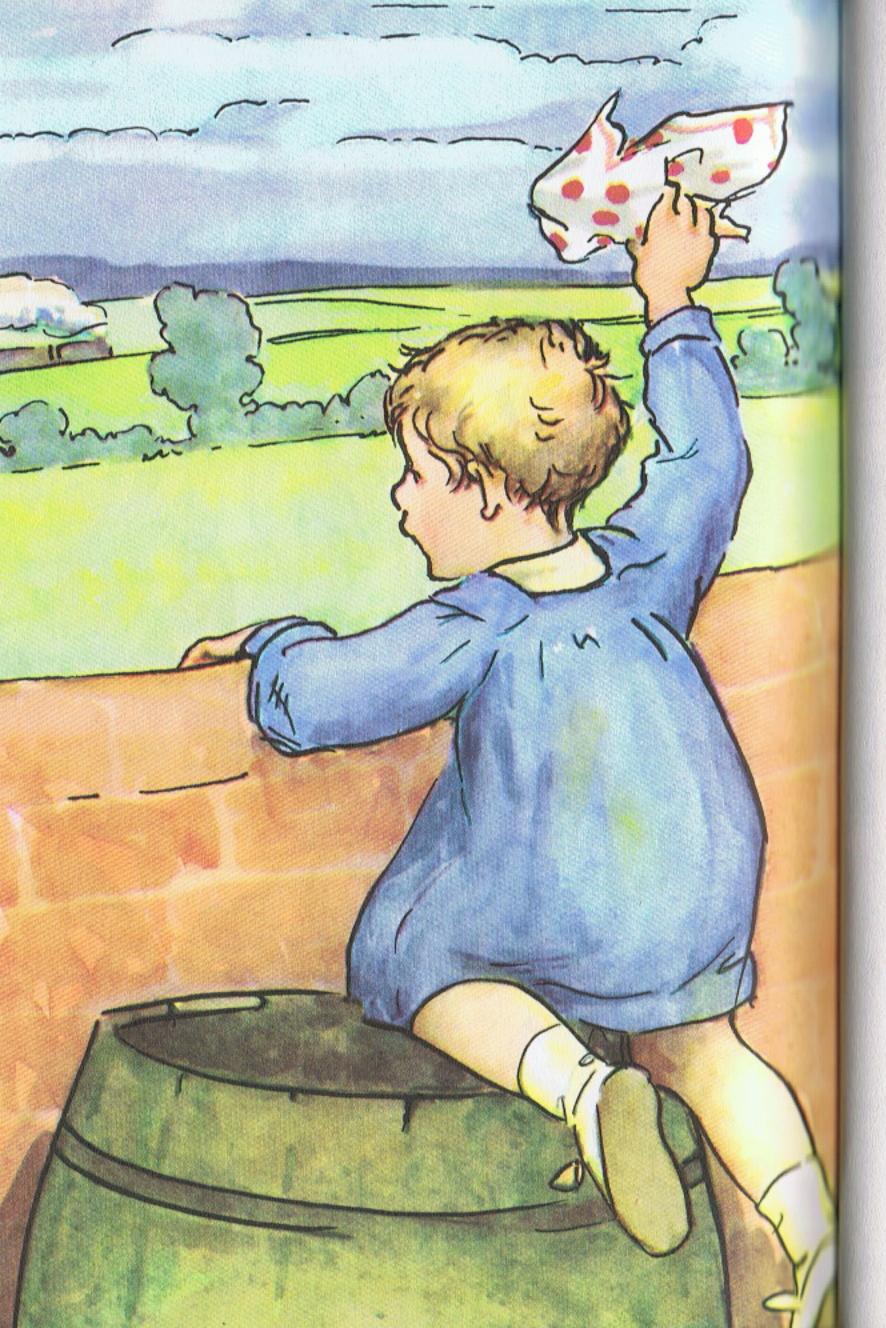
ثُمَّ أُخِذَ عَنْبَر إلى مَحَطَّةِ الْقِطارِ.

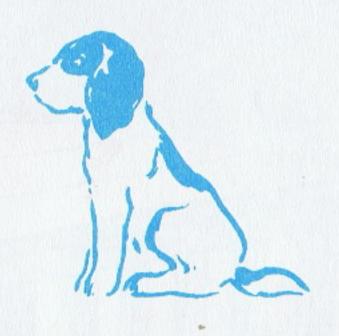




وَفِي الْقِطارِ، وُضِعَ عَنْبَر فِي عَرَبَةِ الْبَضائِعِ الْبُضائِعِ الْبُضائِعِ الْبُضائِعِ الْخَالِيَةِ الْمُعْتِمَةِ.

وَوَجَدَ عَنْبَر نَفْسَهُ وَحِيدًا ، داخِلَ قَفَصِ خَشَبِيًّ ، يَهْتَزُّ مَعَ حَرَكَةِ الْقِطارِ الْمُسْرِعِ ، فَرَقَدَ يَعْوِي ، وَالْحُزْنُ يَمْلاً قَلْبَهُ.





أَطَلَّ تامِر مِنْ فَوْقِ سورِ الْحَديقَةِ.

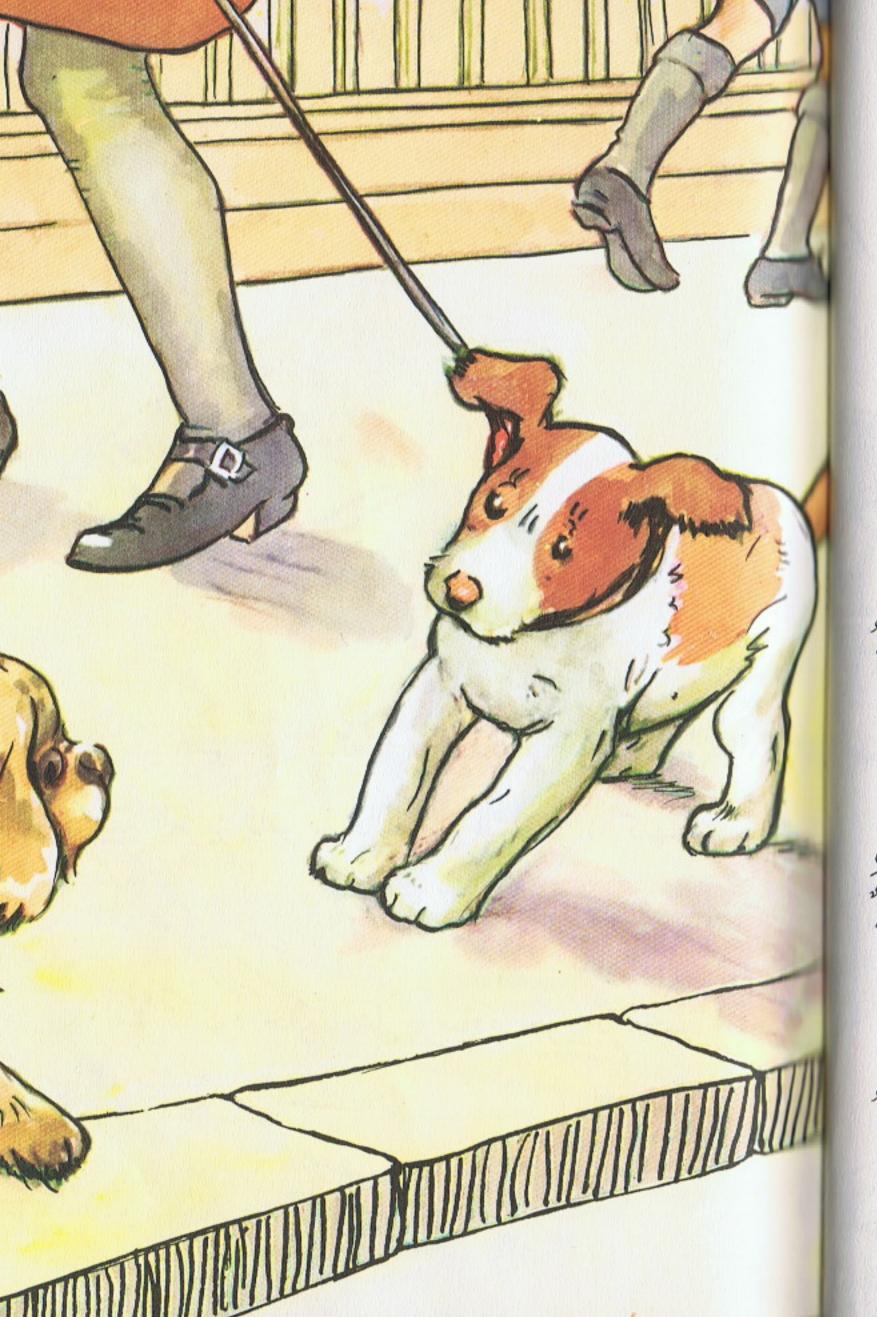
وَعِنْدَمَا رأَى الْقِطارَ يُسْرِعُ ، أَخَذَ يُلُوِّحُ الْعَلِي وَيَقُولُ: «مَعَ السَّلامَةِ يا عَنْبَر!» بِمِنْديلٍ كَبيرٍ وَيَقُولُ: «مَعَ السَّلامَةِ يا عَنْبَر!»

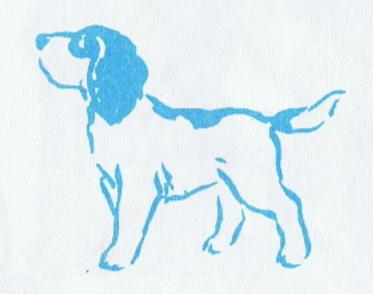




وَصَلَ الْقِطارُ إِلَى الْمَدينَةِ ، وَكَانَتْ سامية تَقِفُ عَلَى رَصيفِ الْمَحَطَّةِ تَنْتَظِرُ عَنْبَر ، وَهِيَ تَرْتَدي ثَوْبَها الْأَحْمَر الْجَميل .

سَمِعَتْ سامية عُواءَ عَنْبُر، فَبَحَثَتْ عَنْهُ حَتّى وَجَدَتُهُ، وَقَالَت لَهُ: «أَهْلًا يا عَزيزي عَنْبُر!»

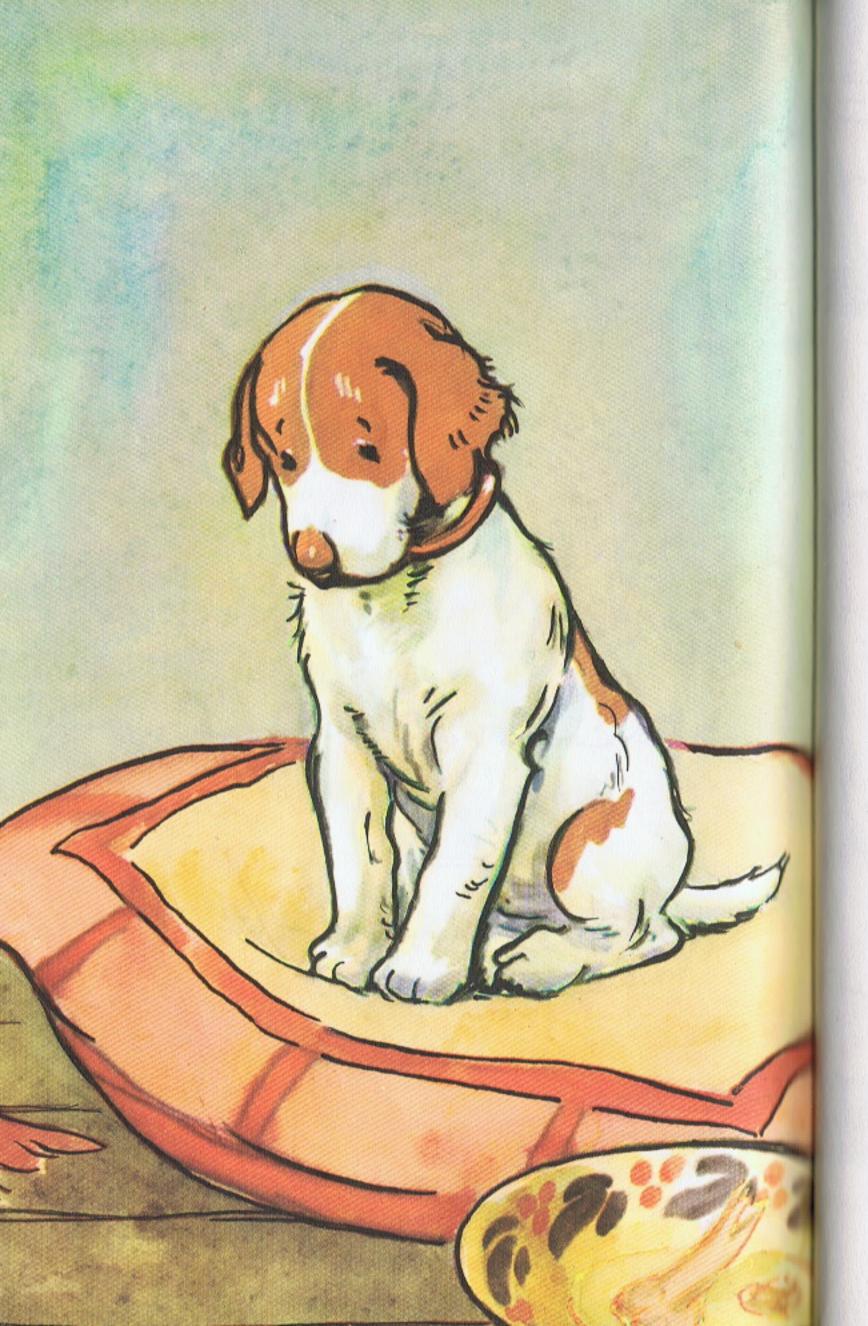




وَضَعَتْ سامية الطَّوْقَ حَوْلَ رَقَبَةِ عَنْبَر ، وأَخَذَتُهُ مَعَها إلى بَيْتِهِ الْجَديدِ.

وَفِي الطَّريقِ ، وَجَدَ عَنْبَر كُلَّ شَيْءٍ مُخْتَلِفًا عَنِ الْمَزْرَعَةِ : الْمَباني عاليَةٌ ، والطُّرُقُ واسِعَةٌ ، ومُزْدَحِمَةٌ الْمَزْرَعَةِ : الْمَباني عاليَةٌ ، والطُّرُقُ واسِعَةٌ ، ومُزْدَحِمَةٌ بالنَّاسِ والْعَرَباتِ والسَّيَّاراتِ .

وَعِنْدَمَا رأَى كِلابَ الْعاصِمةِ ، اشْتَدَّتْ دَهْشَتُهُ وَعَنْدَمَا رأَى كِلابَ الْعاصِمةِ ، اشْتَدَّت دَهْشَتُهُ وَقَالَ : «مَا أَعْجَبَ شَكْلَ هٰذِهِ الْكِلابِ!»





شَعَرَ عَنْبَر أَنَّ حَياتَهُ فِي الْمَدينَةِ ، وَهُوَ بَعِيدٌ عَنْ صَديقِهِ الْعَزيزِ تَامِر ، خاليَةٌ من النَّشاطِ ، كُلُّها راحَةٌ وَكَسَلُّ.

لَقَدُ تَرَكُوهُ جَالِسًا عَلَى وِسَادَةٍ حَريريَّةٍ حَمْراءَ ، كَأَنَّهُ كُلُبُ مِنْ خَشَبٍ!





تَطَلَّعَ عَنْبُر حَوْلَهُ ذاتَ يَوْمٍ، يَبْحَثُ عَنْ شَيْءٍ يَشْغَلُ بِهِ وَقْتَهُ.

وَشَاهَدَ عَنْبَر لُعْبَةَ سَامِيَة ، «لولو» ، جالِسَةً في هُدوءٍ فَوْق مَقْعَدٍ كَبيرٍ.

قالَ عَنْبَر لِنَفْسِهِ: «صاحِبَتِي سامية تَلْعَبُ بِلُعْبَتِها لولو.. لِمَاذا لا أَلْعَبُ أَنَا أَيْضًا بِها؟!»

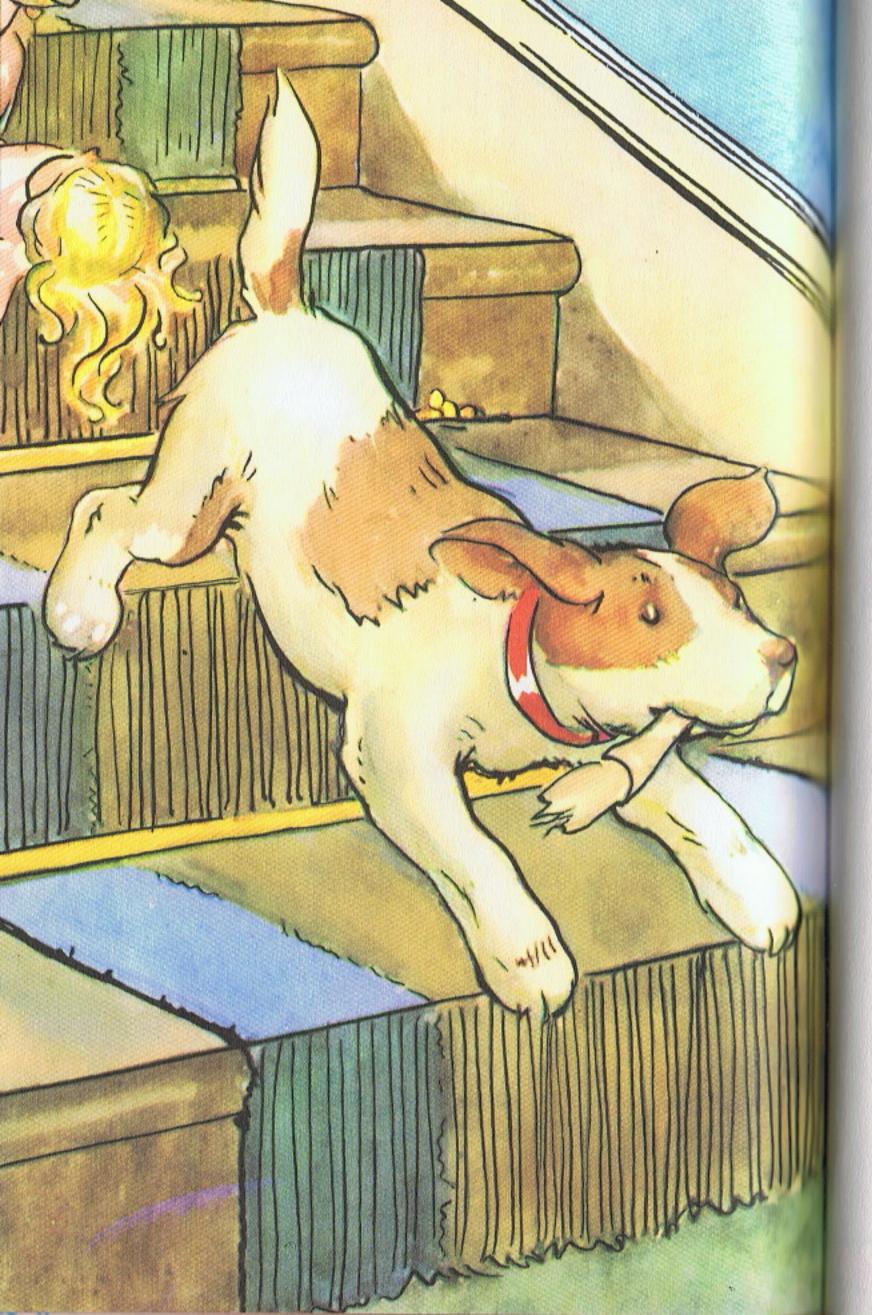


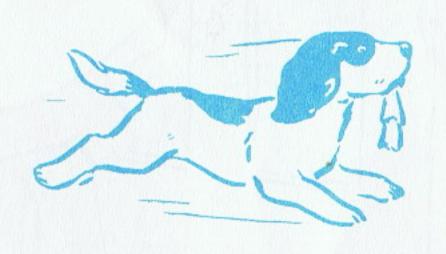


أَمْسَكَ عَنْبَر بِلولو مِنْ ذِراعِها، وَجَذَبَها، فانْزَلَقَتْ مِنْ مَكانِها، وَسَقَطَتْ عَلَى الْأَرْضِ.

في تِلْكَ اللَّحْظةِ دَخلت سامية ، وَوَقَفَت تُحَدِّقُ فيه ساخِطةً .

كَانَتْ عَلَاماتُ الْغَضَبِ ظَاهِرَةً عَلَى وَجُهِ سَاميَة ، فَخَافَ عَنْبُر ، وانْدَفَعَ نَحْوَ الْبابِ ، وَهُو يُمْسِكُ بِاللَّعْبَةِ لولو بَيْنَ أَسْنانِهِ .





مِسْكِينَةُ لُولُو. سَقَطَت وَتَدَحْرَجَت فَوْقَ السُّلَم ، وَعَنْبَر يَشُدُّها ، فَانْفَصَلَت دِراعُها عَن جِسْمِها. وَعَنْبَر يَشُدُّها ، فانْفَصَلَت دِراعُها عَن جِسْمِها. وَتَرَكَ عَنْبَر جِسْمَ لُولُو ملقًى فَوْقَ دَرَجاتِ السُّلَم ، مُحَطَّمًا تالِفًا.





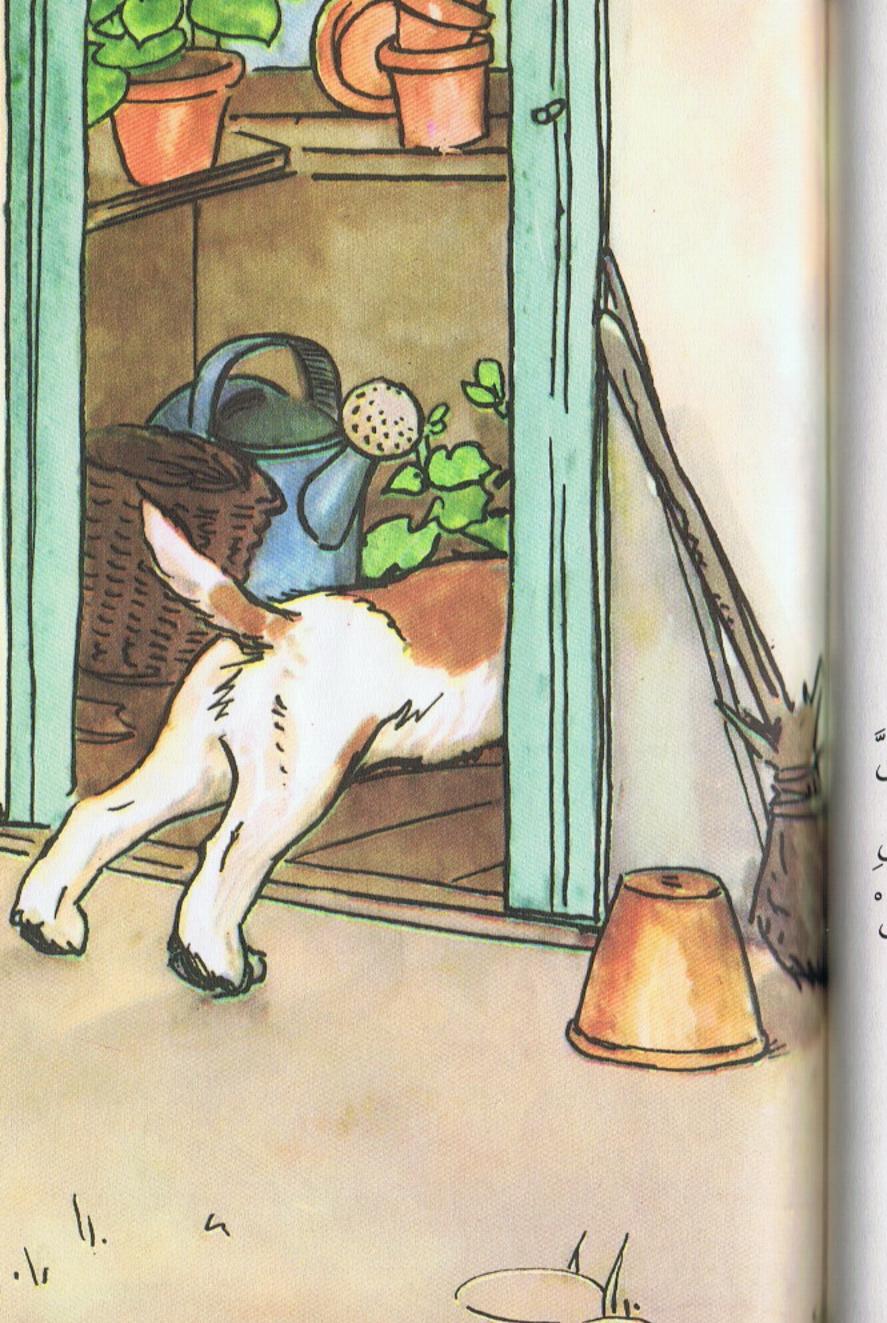
وانْدَفَعَ عَنْبَر نَحْوَ مَدْ حَلِ الْبَيْتِ ، فَوَجَدَ الْعامِلَةَ في وَانْدَفَعَ عَنْبَر نَحْوَ مَدْ حَلَ الْبَيْتِ ، فَوَجَدَ الْعامِلَة في في تُنظِفُ المَدْ حَلَ ، وَبِجِوارِها دَلُو مُمْلُوءٌ بالماءِ . صاحَت فيفي : «ما هٰذا؟ ماذا حَدَث؟» صاحَت فيفي : «ما هٰذا؟ ماذا حَدَث؟» لكِن عَنْبَر قَفَزَ فَوْقَ الدَّلُو ، فأوْقَعَهُ عَلَى الْأَرْضِ ، وانْسكَ ما فيه مِن ماءٍ .





خَرَجَ عَنْبَر إلى الْحَديقَةِ هارِبًا، وَقَفَزَ وَسطَ أَحْواضِ الزُّهورِ.

صاحَت ساميَة وَفيني ، تُحَدِّرانِهِ كَيْ يَبْتَعِدَ عَنِ الْأَزْهارِ . لَكِنَّ تَحْذيرَهُما زادَ مِنْ خَوْفِهِ . الْأَزْهارِ . لَكِنَّ تَحْذيرَهُما زادَ مِنْ خَوْفِهِ .





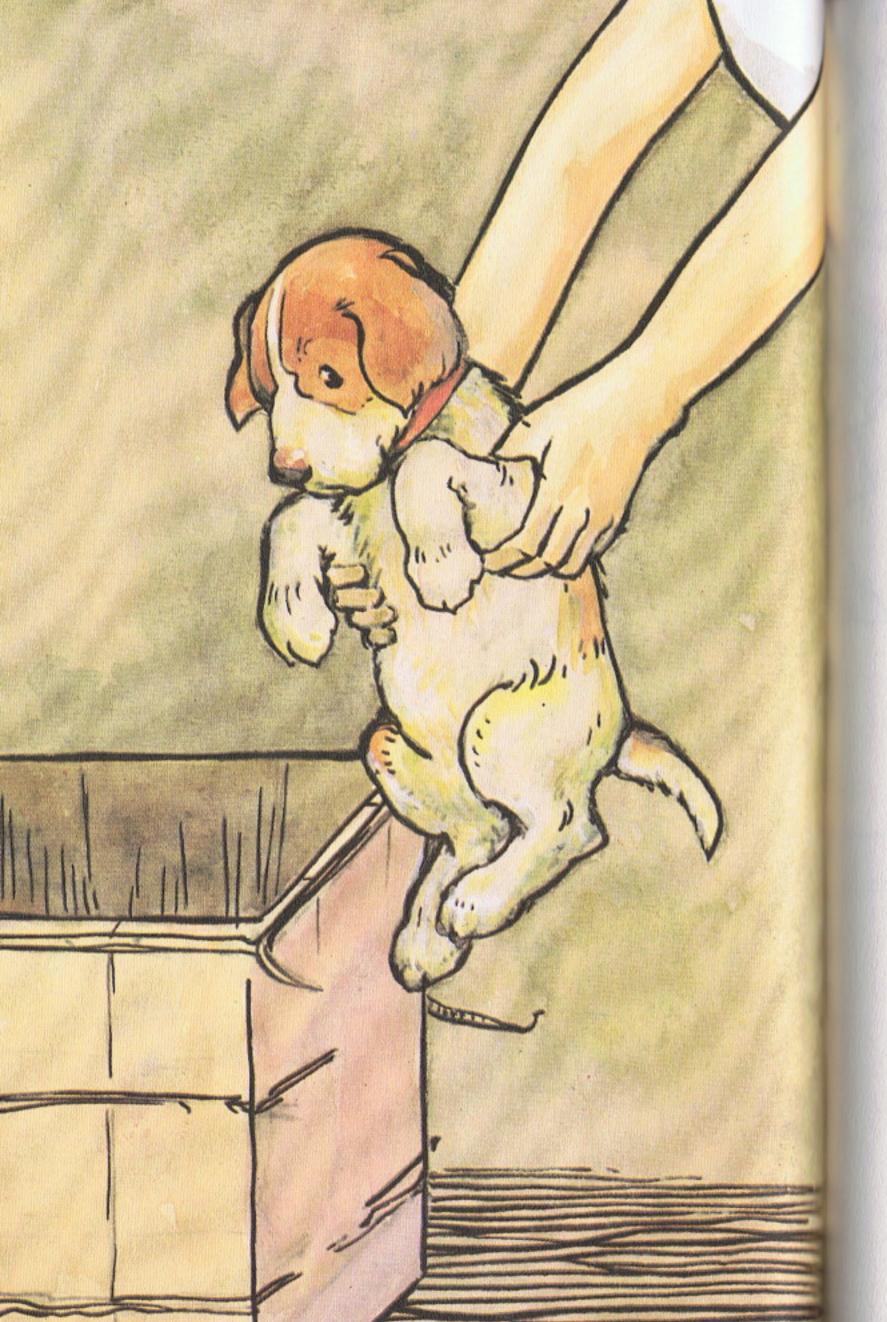
وَصَلَ عَنبُر إِلَى مَخْزَنِ أَدَواتِ الْحَديقَةِ. وأَطَلَّ بِرَأْسِهِ مِنْ بابِهِ ، وقالَ : «الظَّلامُ شَديدٌ في داخِلِ بِرَأْسِهِ مِنْ بابِهِ ، وقالَ : «الظَّلامُ شَديدٌ في داخِلِ الْمَخْزَنِ . هٰذَا مَكَانٌ مُناسِبٌ لأَخْتَبِئَ فيهِ . لَنْ تَسْتَطيعَ سامية وَفيفي الْعُثُورَ عَلَيَّ هُنا .»





زَحَفَ عَنْبَر دَاخِلَ سَلَّةٍ قَديمَة وَجَدَها في الْمَخْزَنِ ، وَهُو يَرْتَعِدُ مِنَ الْخَوْفِ. الْمَخْزَنِ ، وَهُو يَرْتَعِدُ مِنَ الْخَوْفِ.

لَكِنَ سامية وَصَلَت إلى الْمَخْزَنِ وَمَعَها فيفي ، واسْتَطاعَتا أَنْ تَهْتَديا إلى مكانِهِ.

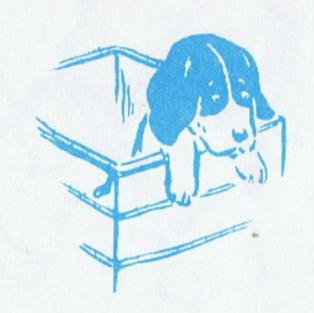




أَمْسَكَتْ فيفي عَنْبَر مِنْ طَوْقِهِ ، وَقَالَتْ بِحَزْمٍ: «تَعالَ مَعي!»

ثُمَّ وَضَعَتُهُ فِي صُنْدوقِ وَقالَتْ: «سَنَتُرُ كُكَ هُنا بِغَيْرِ طَعامٍ، عِقابًا لَكَ.»





تَذَكَّرَ عَنْبَر عَطْفَ صَديقِهِ الْعَزيزِ تامِر. تَذَكَّرُ الْأَيّامَ الْحُلُوةَ الَّتِي قَضاها مَعَهُ ، عِنْدَما لَمْ تَكُنْ هُناكَ لُعْبَةٌ اسْمُها لولو ، وَلا وَسائِدُ حَمْراءُ ، ولا صَناديقُ يَحْبِسُونَهُ فيها!

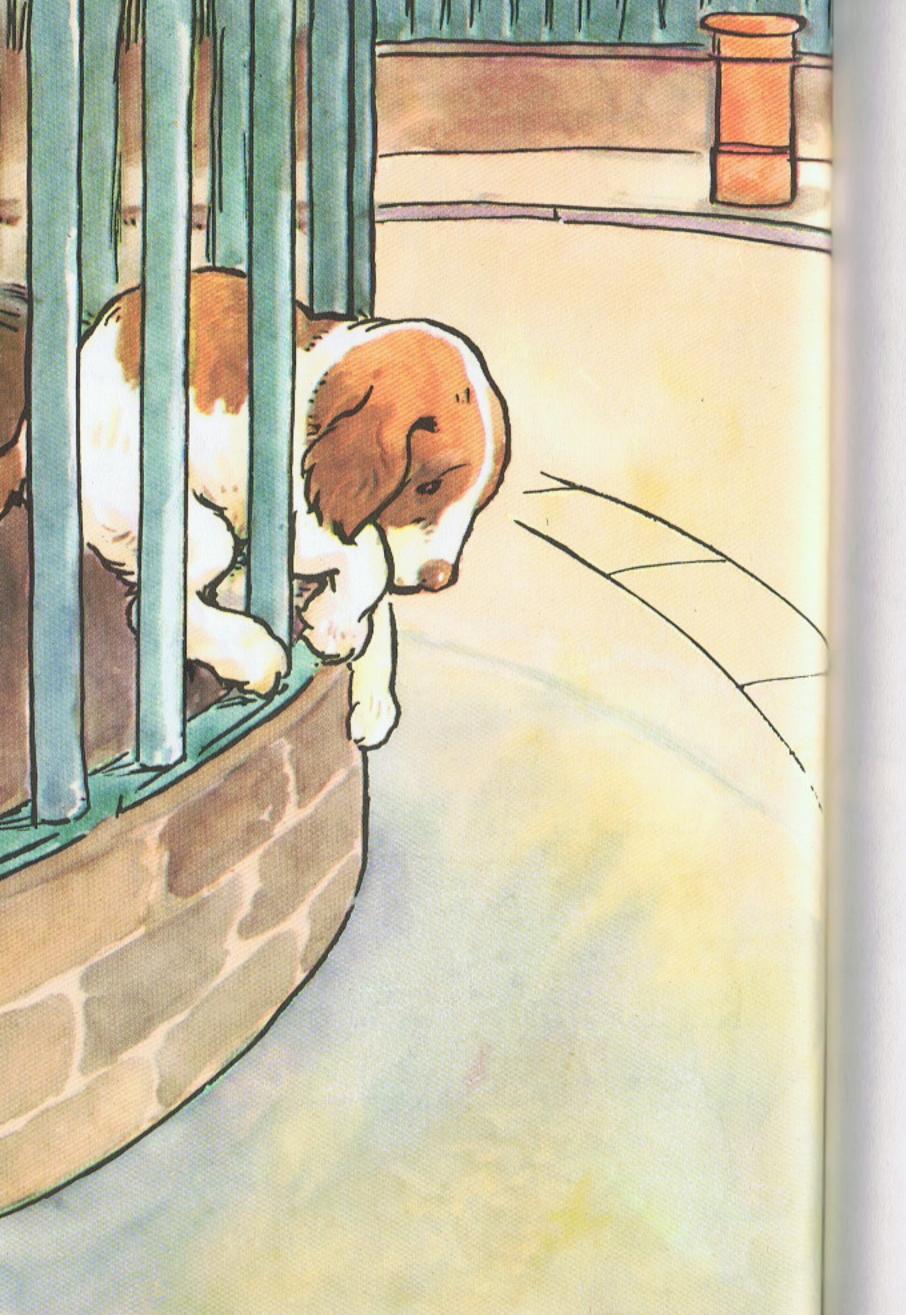
تَذَكَّرَ أَوْقاتَ الحُرِّيَّةِ والسَّعادَةِ ، والنَّزْهاتِ والانْطِلاقِ .





فَجْأَةً خَطَرَت لَه فِكْرَة . قالَ : «سأَتْرُكُ هذا الْمَكانَ ، وأَعودُ إلى صَديقي تامِر.»

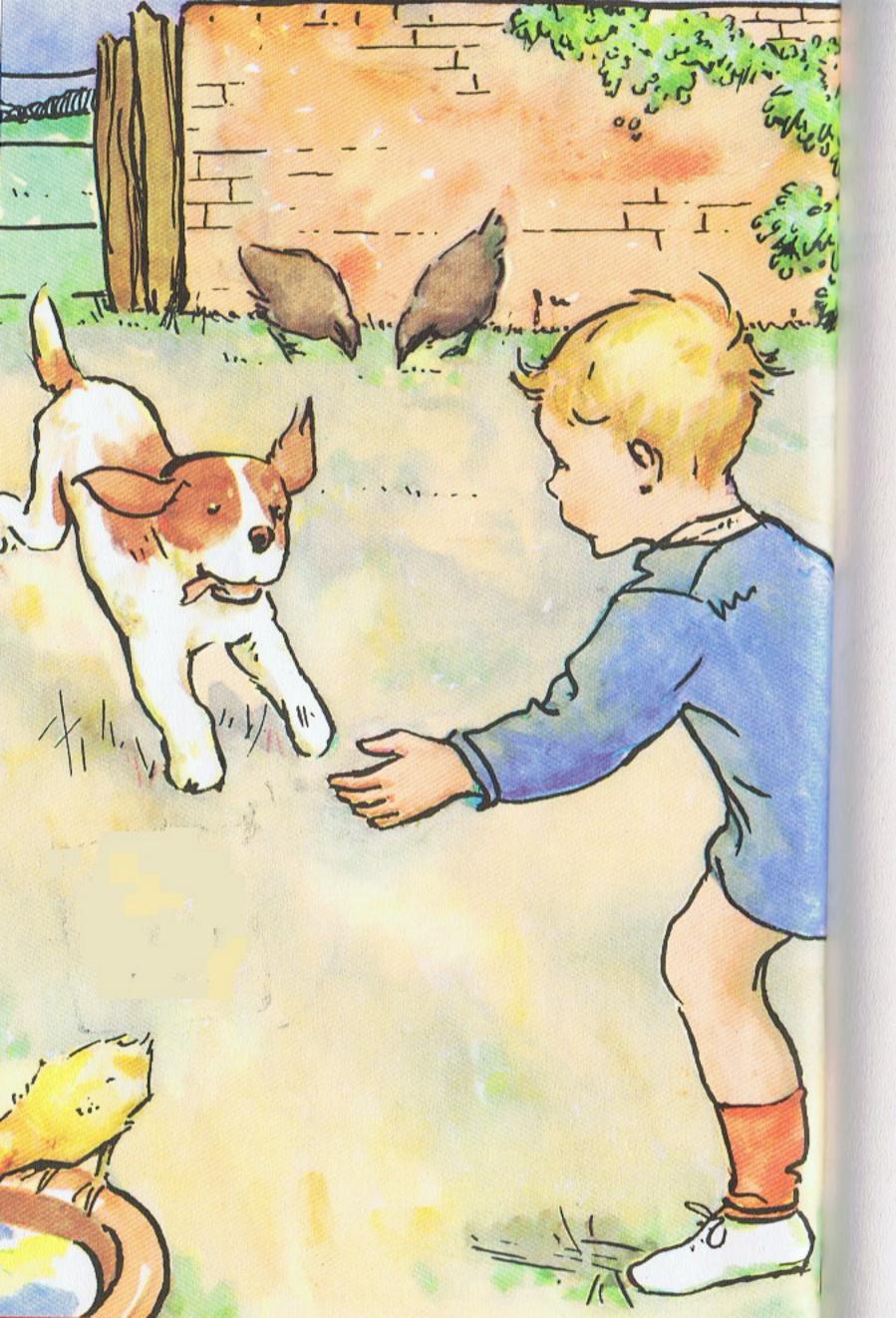
ثُمَّ قَفَزَ خارِجَ الصَّندوقِ ، وتَسَلَّلَ مُبْتَعِدًا .





اخْتَرَقَ عَنْبُرِ الْحَدائِقَ، وَقَفَزَ فَوْقَ الْأَسُوارِ.
كان يَمْشي في الشَّوارِعِ الْمُزْدَحِمَةِ، وَيَجْري في الْحُقولِ الْهادِئَةِ.

مَشَى فِي الْمُدُنِ ، وَمَشَى فِي الرَّيفِ. يُسْرِعُ أَحْيانًا ، وَيُبْطِئُ أَحْيانًا أَخْرى.





أَخيرًا وَصَلَ عَنْبَر إلى الْمَكانِ الَّذي يَعْرِفُهُ جَيدًا .. إلى بَيْتِ الْمَزْرَعَةِ .

واحْتَضَنَهُ تامِر وَهُوَ يَقُولُ: «لَنْ تَذْهَبَ بَعِيدًا عَنّا مَرَّةً أُخْرَى.»

وَعادَ الصَّديقانِ يَخْرُجانِ فِي الهَواءِ الطَّلْقِ مَعًا ، وَيَلْعَبانِ فِي وَيَلْعَبانِ فِي وَيَلْعَبانِ فِي وَيَلْعَبانِ فِي الْمَزْرَعَةِ وَالْحُقولِ.



## سلسلة «المغامرات المحبوبة»

١ – مِشْمِش وفِلْفِلَة ٧ - في مَدينَةِ المَلاهي ٣- الشَّمْسِيَّةُ الطَّائِرَة ٤ – أَرْنوب وأَرْنَباد ٥- رَحيلُ الأرانِب ٦ - التُّنبُ الشَّاطِر ٧- فَرْفور المُغامِر ٨- رحْلَةُ عَنْبَر ٩ - بَطُوط وفُرْفُر ١٠ - يَوْمُ الرِّحْلَة ١١ - خَمْسُ قِطُطِ صَغيرة ١٢ - أُوَّلُ أَيَّامِ العُطْلَة ١٣ - يَوْمُ السَّيرُكَ ١٤ - سمسم وساسم

## Series 401 Arabic

في سلسلة كتُ المُطالعة الآن أكثر من ٣٠٠ كتاب تَتناوَل ألوانًا مِن المُوضُوعَات تناسِب مختلف الأعمَار . اطلبالبيان الخاص بهامن . مكتبة لمُثنان - ساحة رياض الصلح - بيروت